



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 6 юни 2023 г.
(OR. en)

10269/23

FIN 604

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Г-н Johannes HAHN, член на Европейската комисия

Дата на получаване: 6 юни 2023 г.

До: Г-жа Johanna LYBECK LILJA, председател на Съвета на
Европейския съюз

Относно: Предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 08/2023 в
раздел III „Комисия“ от общия бюджет за финансовата 2023 година

Приложено се изпраща на делегациите документ DEC 08/2023.

Приложение: DEC 08/2023



БРЮКСЕЛ, 06/06/2023

ОБЩ БЮДЖЕТ — ФИНАНСОВА ГОДИНА 2023
РАЗДЕЛ III — КОМИСИЯ, ДЯЛОВЕ: 16, 30

ТРАНСФЕР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ № DEC 08/2023

ПРОИЗХОД НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 30 04 — Механизми за солидарност (специални инструменти)

СТАТИЯ 30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към
глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

Ангажменти

-2 153 358,00

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 16 02 — Мобилизиране на механизмите за солидарност (специални
инструменти)

СТАТИЯ 16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към
глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

Ангажменти

2 153 358,00

Правилата, които се прилагат за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ), са посочени в Регламент (ЕС) 2021/691 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013 („Регламента за ЕФПГ“).

I. НАМАЛЕНИЕ

I.1

а) Бюджетен ред

30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 11.5.2023 г.

	Ангажменти
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	205 359 029,00
2 Трансфери	-1 956 397,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	203 402 632,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	203 402 632,00
6 Предложено намаление	2 153 358,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	201 249 274,00
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	1,05 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	не е приложимо

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Ангажменти
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 11.5.2023 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	не е приложимо

г) Подробни основания за намалението

Бюджетните разпоредби, отнасящи се до ЕФПГ, са определени в точка 9 от Междуетноститутуционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси.

Съгласно тези разпоредби Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета предложение за прехвърляне на бюджетни кредити от резерва за ЕФПГ към съответния бюджетен ред едновременно с предложението за решение за мобилизиране на ЕФПГ.

Настоящият трансфер от бюджетния ред с резервни средства към оперативния ред се отнася само до бюджетните кредити за поети задължения, тъй като съответните бюджетни кредити за плащания вече са налични в оперативния ред на гласувания бюджет.

II. УВЕЛИЧЕНИЕ

II.1

а) Бюджетен ред

16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 11.5.2023 г.

	Ангажменти
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	0,00
2 Трансфери	1 956 397,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	1 956 397,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	1 956 397,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	0,00
6 Искано увеличение	2 153 358,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-+6)	2 153 358,00
8 Увеличението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	не е приложимо
9 Процент на увеличенията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	не е приложимо

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Ангажменти
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	1 495 918,28
2 Бюджетни кредити, налични на 11.5.2023 г.	1 495 918,28
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	0,00 %

г) Подробни основания за увеличението

В предложението за Решение COM(2023) 210 Комисията заключи, в съответствие с всички приложими разпоредби на Регламента за ЕФПГ, че са изпълнени условията за финансов принос от ЕФПГ по заявление GF/2023/001 BE/LNSA.

Сумата от 2,15 милиона евро, поискана от белгийските органи, ще допринесе за покриване на разходите по съгласуван пакет допустими персонализирани услуги за 603 бенефициери, за които е предназначена помощта, вследствие на съкращения в Logistics Nivelles SA (LNSA) и в един от неговите доставчици (SuperTransport SA/NV) в съответствие с критериите за намеса по член 4, параграф 2, буква а) от Регламента за ЕФПГ. Финансовият принос от ЕФПГ има за цел да подпомогне повторното интегриране на засегнатите лица на пазара на труда.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 11/05/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfers related to the European Global Adjustment Fund for Displaced Workers Commission proposals as at 06/06/2023

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
DEC 04	16-03-2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA	1 275 000,00
DEC 06	20-04-2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000,00
DEC 08	06-06-2023	EGF/2023/001 BE/ LNSA	2 153 358,00
		Total of Proposals	5 574 755,00
		Remainder	199 784 274,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918